



## Informații Apple Watch

### Manual de utilizare Apple Watch

Înainte de utilizarea Apple Watch-ului, consultați manualul de utilizare disponibil la [help.apple.com/watch](https://help.apple.com/watch). De asemenea, puteți utiliza Apple Books pentru a descărca manualul (în funcție de disponibilitate) sau, după asociere, deschideți aplicația Apple Watch de pe iPhone și apăsați Ceasul dvs., apoi accesați General > Informații > Accesați manualul Apple Watch. Păstrați documentația pentru consultarea ulterioară.

### Siguranță și manipulare

Consultați secțiunea "Siguranță și manipulare" din *Manualul de utilizare Apple Watch*. Apple Watch, unele dintre brățări și cablul magnetic de încărcare Apple Watch conțin magneți. Apple Watch și senzorul ritmului cardiac nu sunt dispozitive medicale.

### Expunerea la energie de radiofrecvență

Pentru informații despre expunerea la energie de radiofrecvență pentru Apple Watch, deschideți aplicația Apple Watch de pe iPhone și apăsați Ceasul dvs., apoi accesați General > Informații > Mențiuni legale > Expunere RF. Alternativ, accesați [www.apple.com/legal/rfexposure](https://www.apple.com/legal/rfexposure).

### Bateria

Intervențiile de service asupra bateriei litiu-ion din Apple Watch trebuie să fie realizate de către Apple sau de către un furnizor autorizat de service Apple. Este posibil ca Apple Watch-ul dvs. să fie înlocuit atunci când solicitați service pentru baterie. Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate separat de deșeurile casnice. Pentru informații despre intervențiile de service asupra bateriilor și reciclarea acestora, accesați [www.apple.com/ro/batteries/service-and-recycling](https://www.apple.com/ro/batteries/service-and-recycling).

### Interferențele cu dispozitive medicale

Apple Watch, unele dintre brățări, cablul magnetic de încărcare Apple Watch și Dock-ul magnetic de încărcare Apple Watch

conțin magneți ce pot interfera cu dispozitivele medicale. Consultați secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

### Evitarea afectării acuității auditive

Pentru a preveni potențiala afectare a acuității auditive, evitați audiția îndelungată cu volumul la un nivel ridicat. Informații suplimentare despre sunet și acuitatea auditivă sunt disponibile online la [www.apple.com/sound](https://www.apple.com/sound) și în secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

### Rezumat al garanției limitate Apple de un an

Garanția Apple acoperă produsul hardware și accesoriile incluse împotriva defectelor materialelor și de manoperă timp de un an de la data inițială a achiziționării cu amănuntul. Garanția Apple nu acoperă uzura normală și nici deteriorarea cauzată de accidente sau de utilizarea necorespunzătoare. Pentru a beneficia de service, sunați la Apple sau vizitați un magazin Apple Store sau un furnizor autorizat de servicii Apple – opțiunile de service

disponibile depind de țara în care se solicită service-ul și pot fi limitate la țara în care s-a efectuat inițial vânzarea. Este posibil să se aplice costuri asociate apelurilor telefonice și costuri de expediere internațională, în funcție de localizarea geografică. Sub rezerva tuturor termenelor și condițiilor, precum și a informațiilor detaliate privind service-ul, care sunt disponibile la [www.apple.com/legal/warranty](https://www.apple.com/legal/warranty) și [support.apple.com/ro](https://support.apple.com/ro), dacă înaintați o cerere valabilă în conformitate cu această garanție, Apple va repara, va înlocui sau va rambursa valoarea Apple Watch-ului, la propria sa discreție. Beneficiile garanției sunt suplimentare față de drepturile conferite de legislația locală privind consumatorii. Este posibil să trebuiască să furnizați o dovadă a detaliilor achiziției atunci când realizați o cerere în conformitate cu această garanție.

Pentru consumatorii din Australia: Bunurile noastre sunt însoțite de garanții care nu pot fi excluse în conformitate cu Legea australiană privind drepturile consumatorilor. Aveți dreptul la o înlocuire sau la o rambursare a valorii pentru o defecțiune majoră și la compensații pentru orice alte pierderi sau daune previzibile

În mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul să beneficiați de repararea sau înlocuirea bunurilor dacă acestea nu satisfac o calitate acceptabilă și defecțiunea nu este asimilată unei defecțiuni majore. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Pentru consumatorii din Brazilia: Beneficiile garanției sunt adiționale drepturilor furnizate în conformitate cu legile locale pentru drepturile consumatorilor, cu excepția garanției de un an care cuprinde deja termenele complete de garanție legală furnizate de codul/reglementările braziliene privind protecția consumatorilor.

#### Reglementări

Pentru informații privind reglementările, certificările și mărcile de conformitate specifice pentru Apple Watch, accesați Configurări > General > Reglementări pe Apple Watch. Informații suplimentare privind reglementările se află în secțiunea "Siguranță și manipulare" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

#### Declarație de conformitate ISED Canada și FCC pentru Apple Watch și cablul magnetic de încărcare Apple Watch

Acest dispozitiv este în conformitate cu standardele RSS scutite de licență ale ISED Canada. Acest dispozitiv este în conformitate cu partea a 15-a din reglementările FCC. Operarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe periculoase și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care pot cauza operarea nedorită.

**Important:** Conformitatea EMC a acestui produs a fost demonstrată în condiții care au inclus utilizarea de dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului. Este important să utilizați dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului pentru a reduce posibilitatea de a cauza interferențe cu aparate radio, TV și alte dispozitive electronice.

#### ISED Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### Declarație de conformitate UE

Apple Inc. declară prin prezentul document că acest dispozitiv wireless este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

O copie a declarației de conformitate UE, care include benzile de frecvență și puterea maximă de radiofrecvență a dispozitivului, este disponibilă la [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). Marcajul CE de pe Apple Watch se află în fanta de fixare a brățării.

Reprezentanța Apple în UE este Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda.



#### Uniunea Europeană - Informații privind eliminarea



Simbolul de mai sus are semnificația că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și/sau bateria acestuia trebuie să fie eliminate separat față de deșeurile casnice. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul perioadei sale de viață, duceți-l la un punct de colectare desemnat de autoritățile locale. Colectarea și reciclarea separată a produsului dvs. și/sau a bateriei acestuia în momentul eliminării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor asigura reciclarea acestora într-o manieră care protejează sănătatea populației și a mediului.

---

## Informacje na temat Apple Watch

### Podręcznik użytkownika Apple Watch

Zanim zaczniesz korzystać z Apple Watch, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika dostępnym na stronie [help.apple.com/watch](https://help.apple.com/watch). Możesz także pobrać podręcznik, używając Apple Books (jeśli jest dostępny) albo połączyć zegarek w parę, otworzyć aplikację Apple Watch na iPhone, stuknąć w Mój zegarek, a następnie stuknąć kolejno w Ogólne > Informacje > Pokaż podręcznik użytkownika Apple Watch. Dokumentację należy zachować; może być przydatna w przyszłości.

### Bezpieczeństwo i obsługa

Zapoznaj się z rozdziałem „Bezpieczeństwo i obsługa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*. Apple Watch, niektóre paski oraz podłączany magnetycznie przewód do ładowania

Apple Watch zawierają magnesy. Apple Watch ani czujnik tętna nie są urządzeniami medycznymi.

### Narażenie na promieniowanie radiowe

Aby uzyskać informacje na temat narażenia na promieniowanie radiowe dla Apple Watch, otwórz aplikację Apple Watch na iPhone i stuknij kolejno w Ogólne > Informacje > Prawne > Narażenie na RF. Możesz także odwiedzić stronę [www.apple.com/legal/rfexposure](https://www.apple.com/legal/rfexposure).

### Bateria

Bateria litowo-jonowa zainstalowana w Apple Watch powinna być wymieniana tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple. Efektem złożenia zlecenia serwisowego może być otrzymanie zastępczego Apple Watch. Zużyte baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować osobno od odpadów gospodarstwa domowego. Aby dowiedzieć się więcej o serwisowaniu i recyklingu baterii, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/batteries/service-and-recycling](https://www.apple.com/pl/batteries/service-and-recycling).

### Zakłócenia pracy urządzeń medycznych

Apple Watch, niektóre paski, podłączany magnetycznie przewód do ładowania Apple Watch oraz magnetyczna stacja ładująca Apple Watch zawierają magnesy, które mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych. Zapoznaj się z rozdziałem „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

### Unikanie uszkodzeń słuchu

Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, ogranicz czas słuchania przy wysokim poziomie głośności. Więcej informacji o dźwięku i słuchu dostępnych jest w Internecie pod adresem [www.apple.com/pl/sound](https://www.apple.com/pl/sound) oraz w rozdziale „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” *Podręcznika użytkownika Apple Watch*.

### Wyciąg z rocznej ograniczonej gwarancji Apple

Apple gwarantuje brak wad materiałowych i wykonawczych dołączonego produktu przez rok od daty zakupu. Gwarancja

nie obejmuje zwykłego zużycia, przypadkowych uszkodzeń ani uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użycia. Aby skorzystać z naprawy serwisowej, zadzwoń do Apple albo odwiedź sklep detaliczny Apple lub Autoryzowany Serwis Apple. Dostępne opcje serwisowe zależą od kraju, w którym uzyskujesz naprawę serwisową. Serwis może być ograniczony do kraju zakupu urządzenia. Połączenia telefoniczne i przesyłki międzynarodowe mogą być objęte opłatą. Zgodnie z pełnymi warunkami i szczegółowymi informacjami dotyczącymi uzyskiwania naprawy serwisowej, dostępnymi na stronach [www.apple.com/pl/legal/warranty](https://www.apple.com/pl/legal/warranty) oraz [support.apple.com/pl-pl](https://support.apple.com/pl-pl), prawidłowe zlecenia serwisowe objęte gwarancją są realizowane przez Apple poprzez naprawienie lub wymianę Apple Watch na nowy albo zwrot ceny zakupu. Decyzja ta należy wyłącznie do Apple. Korzyści wynikające z gwarancji stanowią dodatek do uprawnień gwarantowanych przez lokalne prawa konsumenta. Skorzystanie z tej gwarancji może wymagać przedstawienia dowodu zakupu.

Dla konsumentów w Australii: Nasze produkty są objęte gwarancją, która nie może zostać wyłączona na zasadach przewidzianych przez australijskie prawo konsumenckie (Australian Consumer Law). W przypadku poważnej awarii konsument ma prawo do wymiany urządzenia na nowe lub zwrotu ceny zakupu, a w przypadku innych, przewidywalnych w granicach rozsądku strat lub uszkodzeń — do rekompensaty. Użytkownik ma także prawo do naprawy lub wymiany tego produktu, jeśli jego jakość nie jest do przyjęcia, a awaria nie jest poważna. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Dla konsumentów w Brazylii: Korzyści płynące z gwarancji stanowią uzupełnienie praw gwarantowanych przez lokalne prawa konsumenckie, z wyłączeniem 1-letniej gwarancji, która już obejmuje całość okresu gwarancyjnego przewidzianego przez brazylijskie prawodawstwo ochrony konsumentów.

### **Certyfikaty**

Certyfikaty i oznaczenia zgodności Apple Watch dostępne są na samym urządzeniu, na ekranie Ustawienia > Ogólne > Certyfikaty. Dodatkowe informacje prawne znajdują się w rozdziale „Bezpieczeństwo i obsługa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

### **Oświadczenie o zgodności Apple Watch i podłączonego magnetycznie przewodu do ładowania Apple Watch z przepisami ISED Kanada i FCC**

To urządzenie spełnia wymagania standardów RSS licencji ISED Kanada dla produktów bezkoncesyjnych. To urządzenie spełnia warunki określone w części 15 Zasad FCC. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki: (1) nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi tolerować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym te, które mogą powodować niepożądane działanie.

**Ważne:** Produkt wykazał zgodność z wytycznymi EMC m.in. w warunkach współpracy ze zgodnymi urządzeniami peryferyjnymi oraz korzystania z ekranowanych przewodów łączących składniki systemu. Korzystanie ze zgodnych urządzeń peryferyjnych oraz ekranowanych przewodów jest ważne, ponieważ pomaga minimalizować ryzyko powodowania zakłóceń wpływających na pracę odbiorników radiowych i telewizyjnych oraz innych urządzeń elektronicznych.

### **ISED Kanada**

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### **Deklaracja zgodności z przepisami Unii Europejskiej**

Firma Apple Inc. niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Kopia Deklaracji zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej zawierającej zakresy częstotliwości pracy urządzeń oraz maksymalne dopuszczalne moce promieniowania nadajników radiowych jest dostępna pod adresem [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). Oznaczenie CE znajduje się na Apple Watch, w otworze mocowania paska.

Przedstawicielem firmy Apple w UE jest Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia.



#### Utylizacja odpadów (Unia Europejska)



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami prawa produktu ani jego baterii nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Odrębna zbiórka i utylizacja tego produktu oraz/lub jego baterii pomaga chronić zasoby naturalne i gwarantuje, że produkt jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko.

Frecvență / Częstotliwość	Putere maximă / Maksymalna moc
3G (All Bands)*	Power Class 3
LTE (1, 3, 7, 8, 20, 40)*	Power Class 3
2.4GHz (WLAN/Bluetooth)	< 100mW
13.56MHz	< 42dBμA/m @ 10m
326.5kHz (Charging Only)	< -15dBμA/m @ 10m
* Doar modelele celulare. / Dotyczy tylko modeli korzystających z technologii transmisji danych komórkowych.	

© 2018 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Apple Books is a trademark of Apple Inc. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Printed in XXXX. WB034-02706-B

